



FREE BYRD

SŁUCHAWKI TRUE WIRELESS
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Słuchawki Bluetooth - 1szt.

Kraj pochodzenia: Chiny
Importer:
Konsbud HI-FI Sp. z o.o.
Ul. Nowa 23 Stara Iwiczna, 05-500 Piaseczno
tel. (22) 750-23-22, email: info@konsbud-hifi.pl, www.konsbud-hifi.com.pl

Dziękujemy za zaufanie i wybór naszych słuchawek dokanałowych Free BYRD True Wireless.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.
- Należy przestrzegać wszystkich podanych instrukcji, szczególnie tych dotyczących bezpiecznego użytkowania produktu.
- Nie używać produktu, jeśli jest uszkodzony.
- beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, obrażenia lub wypadki spowodowane przez nieprawidłowe lub niewłaściwe użytkowanie produktu.

Odpowiedzialność / prawidłowe użytkowanie

- Nie należy używać produktu do zastosowań innych niż te opisane w niniejszych informacjach o produkcie. Beyerdynamic nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użycie produktu i jego akcesoriów.
- Beyerdynamic nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie spełniają specyfikacji USB.
- Beyerdynamic nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku awarii przesyłu z powodu wyczerpanej lub zużytej baterii lub przekroczenia zasięgu transmisji Bluetooth®.
- Należy przestrzegać odpowiednich przepisów krajowych.

Regulacja głośności



Wysoki poziom głośności i długi czas odsłuchu mogą doprowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu. Ponieważ słuchawki douszne znajdują się bezpośrednio w przewodzie słuchowym, występuje zwiększone ryzyko uszkodzenia słuchu.

- Podczas podłączania słuchawek dokanałowych upewnij się, że poziom głośności jest ustawiony na minimum. **Dostosuj poziom głośności dopiero po założeniu słuchawek dokanałowych.** Aby uniknąć możliwego uszkodzenia słuchu, należy unikać odsłuchu przez dłuższy okres czasu przy dużej głośności.
- Podczas odsłuchu, Twój własny głos powinien być dla Ciebie nadal słyszalny.
- Jeśli cierpisz na szum uszny, zmniejsz głośność. W razie potrzeby skonsultuj się z lekarzem.

- Zbyt duża głośność i długi czas odsłuchu mogą spowodować uszkodzenie słuchu. Uszkodzenia słuchu zawsze stanowią nieodwracalny uszczerbek na zdrowiu. Zaleca się, aby czas słuchania przy dużej głośności był jak najkrótszy.

Zmniejszenie percepcji dźwięków otoczenia

Słuchawki dokanałowe drastycznie redukują percepcję dźwięków otoczenia. Używanie słuchawek dokanałowych w ruchu drogowym może być potencjalnie niebezpieczne. Słuch użytkownika nie może być ograniczony w stopniu, który powoduje zagrożenie dla bezpieczeństwa drogowego.

- Nie należy używać słuchawek dokanałowych w obszarze działania potencjalnie niebezpiecznych maszyn i narzędzi.
- Nie należy używać słuchawek dokanałowych w sytuacjach, w których słuch nie może być ograniczony – szczególnie w ruchu drogowym, przy przejeździe przez przejazd kolejowy lub na placu budowy.

Zmieniona percepcja akustyczna.

Dla wielu osób noszenie słuchawek dokanałowych wymaga przyzwyczajenia się, ponieważ akustyczna percepcja własnego głosu i ciała, a także dźwięki ucha wewnętrznego, które występują podczas chodzenia, różnią się od „normalnej” percepcji. To początkowe uczucie znika zwykle po pewnym czasie użytkowania.

Czyszczenie

Podczas korzystania ze słuchawek dokanałowych bardzo ważne jest regularne czyszczenie wkładek, ponieważ szybko się brudzą i zwiększają ryzyko infekcji ucha przez zwiększoną liczbę zarazków. Ponieważ wkładki douszne izolują przewód słuchowy, w uchu powstaje ciepły i wilgotny „klimat”, który sprzyja namnażaniu się zarazków.

- Należy regularnie czyścić wkładki

Ogólne instrukcje dotyczące pielęgnacji

- Do czyszczenia wszystkich części słuchawek używaj miękkiej szmatki lekko zwilżonej wodą. Upewnij się, że żadna ciecz nie dostała się do obudowy lub przetwornika.
- Nie używaj środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.

Ryzyko połamania

- Małe części, takie jak opakowanie i akcesoria, należy przechowywać z dala od dzieci i zwierząt domowych. Przypadkowe połamienie może spowodować uduszenie.

Kabel zasilający i połączeniowy

Do ładowania i podłączania słuchawek do komputera należy korzystać tylko i wyłącznie z kabla znajdującego się w zestawie.

Ostrzeżenie o baterii

Nadmierna temperatura, woda i naprężenia mechaniczne mogą doprowadzić do wybuchu, pożaru, wydzielania ciepła, dymu lub oparów. Może to spowodować obrażenia ciała i nieodwracalne uszkodzenie akumulatora.

- Baterie nie powinny być narażone na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień itp. Istnieje ryzyko wybuchu, pożaru, dymu lub wydzielania gazu.
- Nie narażaj akumulatora na naprężenia mechaniczne (np. zmiażdżenie). Może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie baterii, eksplozję lub obrażenia.
- Nie otwieraj obudowy, nie wyjmuj baterii.
- Przy ładowaniu akumulatora za pośrednictwem zintegrowanego portu USB typu C, używaj tylko zasilacza 5 V zgodnego ze standardem USB 2.0 / 3.0.

Przechowywanie baterii

- Jeśli nie zamierzasz przez dłuższy czas korzystać z akumulatora, zalecamy obniżenie stopnia jego naładowania do 50% i przechowywanie w temperaturze poniżej 30° C.

Warunki środowiskowe

- Nie wystawiaj produktu na działanie deszczu, śniegu, płynów lub wilgoci.

O INSTRUKCJI

Niniejsza instrukcja opisuje najważniejsze funkcje produktu. Informacje dotyczą domyślnych ustawień oprogramowania. Może być dostępna nowsza wersja.

- Aby uzyskać informacje dotyczące aktualizacji oprogramowania, zobacz sekcję „AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA”.

AKCESORIA W ZESTAWIE

- Etui ładujące
- Słuchawki L/P
- Kabel ładujący USB-C do USB-A
- 5 par silikonowych wkładek dokanałowych
- 3 piankowe wkładki dokanałowe
- Instrukcja obsługi

PIERWSZE KROKI

Wyjmowanie z opakowania i przechowywanie


- Otwórz etui ładujące i wyjmij słuchawki.
- Ostrożnie wybierz wkładki, które są dla Ciebie odpowiednie i podłącz Free BYRD do swojego urządzenia odtwarzającego.


Używanie i dopasowywanie wkładek dokanałowych

W zestawie znajduje się pięć par silikonowych i trzy pary piankowych wkładek dokanałowych dla optymalnego dopasowania i jakości dźwięku.

Każde ucho jest wyjątkowe i rozmiar odpowiedniej wkładki może się różnić w zależności od ucha.

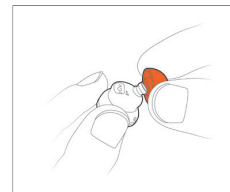
Wybierz odpowiednie wkładki, aby zmaksymalizować przyjemność słuchania.

Wkładki silikonowe		Kolor/Rozmiar		
				
Biały	Jasny szary	Pomarańczowy	Ciemny szary	Czarny
XS	S	M	L	XL

Wkładki piankowe		Kolor/Rozmiar		
				
Pomarańczowy	Pomarańczowy	Pomarańczowy		
S	M	L		

Korzystanie z silikonowych wkładek dokanałowych

- Ostrożnie nasuń wybraną wkładkę dokanałową na Free BYRD.



Korzystanie z piankowych wkładek dokanałowych

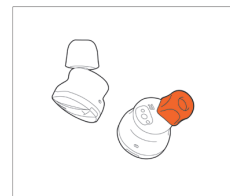
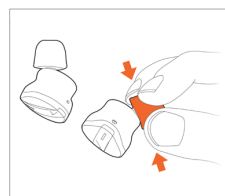
Jeśli dużo się poruszasz, wybierz piankowe wkładki douszne.

- Przed włożeniem do ucha ściśnij je na chwilę.

Rozszerzają się ponownie po umieszczeniu w uchu i zapewniają pewne dopasowanie podczas każdej aktywności.

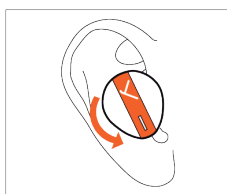
Przy regularnym stosowaniu zalecamy wymianę wkładek co 3 miesiące. Zapasowe wkładki można zamówić on-line w sklepie Beyerdynamic:

www.beyerdynamic.com/service/spare-parts

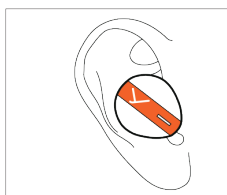


Jak zakładać słuchawki dokanałowe

- Aby uzyskać idealne dopasowanie, włóż słuchawki do ucha wykonując lekki ruch skręcający.



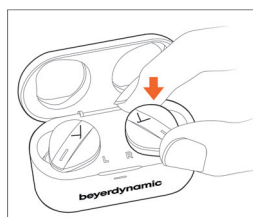
- Upewnij się, że słuchawki są wygodnie i bezpiecznie dopasowane



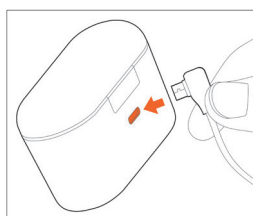
Ładowanie baterii

Do ładowania akumulatora zalecamy korzystanie wyłącznie z dostarczonego w zestawie kabla ładującego USB.

- Włóż słuchawki do etui ładującego.



- Podłącz kabel USB do gniazda ładowania etui ładującego.



- Alternatywna metoda ładowania: Umieść etui ładujące na stacji ładującej Qi®.

Diody LED wskazują stan ładowania.



Informacje o akumulatorach litowo-jonowych

- Odłącz kabel USB od ładowarki po pełnym naładowaniu urządzenia.
- **UWAGA:** Wysokie temperatury powodują nieodwracalne uszkodzenia, szczególnie gdy urządzenie jest w dużym stopniu naładowane.
- Jeśli nie zamierzasz przez dłuższy czas korzystać z akumulatora, zalecamy obniżenie stopnia jego naładowania do 50% i przechowywanie w temperaturze poniżej 20 °C.
- Po zakończeniu użytkowania należy wyłączyć urządzenie.

Wyświetlanie poziomu naładowania baterii

Dioda LED wskazuje poziom naładowania etui ładującego.

Dioda LED	Status
Ładowarka nie jest podłączona:	
Pomarańczowy	Niski poziom naładowania baterii
Biały	Bateria jest wystarczająco naładowana
Ładowarka jest podłączona:	
Pomarańczowy	Ładowanie baterii
Biały	Bateria całkowicie naładowana (100%)

Poziom naładowania słuchawek jest wyświetlany po otwarciu etui ładującego:

Dioda LED	Status
Miga i zmienia kolor od czerwonego i żółtego do zielonego	Ładowanie baterii i wskazanie aktualnego stanu naładowania
Świeci ciągle na zielono	Bateria całkowicie naładowana
Miga szybko na czerwono	Bateria prawie rozładowana

APLIKACJA BEYERDYNAMIC MIY

Aplikacja jest dostępna dla Apple iOS i Android, można ją pobrać z Apple App Store i Google Play.



AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

Aktualizacje oprogramowania są łatwo dostępne za pośrednictwem aplikacji MIY.



KOMPATYBILNOŚĆ Z URZĄDZENIAMI DO ODTWARZANIA

Free BYRD jest kompatybilny z urządzeniami odtwarzającymi Bluetooth® obsługującymi:

- A2DP (do transmisji dźwięku)
- HFP/HSP (do obsługi telefonu i asystentów głosowych)
- AVRCP (do transmisji sygnałów sterujących)

OBSŁUGIWANE KODEKI AUDIO

W profilu A2DP, słuchawki Free BYRD obsługują kodeki audio SBC, AAC, aptX™ Adaptive. Kodek aptX™ Adaptive zapewnia najlepszą jakość dźwięku.

Uwaga:

Należy pamiętać, że do transmisji audio można użyć tylko kodeków, które są dostępne także w odtwarzaczu.

Odtwarzacz i słuchawki Free BYRD automatycznie wybiorą najlepszy kodek dostępny na obu urządzeniach, w następującej kolejności:

1. aptX™ Adaptive
2. aptX™
3. AAC
4. SBC

Uwaga:

Większość odtwarzaczy nie pokazuje, jaki kodek jest używany.

STEROWANIE SŁUCHAWKAMI

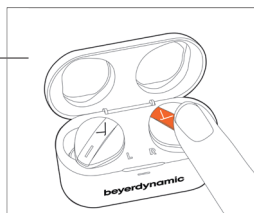
Free BYRD można obsługiwać za pomocą zintegrowanego interfejsu dotykowego Touch, lekko dotykając beyerdynamic Y.

Parowanie słuchawek poprzez Bluetooth®

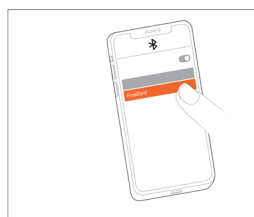
Przed pierwszym użyciem słuchawek należy je sparować z telefonem komórkowym lub innym urządzeniem z Bluetooth®. Proces parowania może różnić się w zależności od odtwarzacza, należy więc zapoznać się z instrukcją obsługi danego odtwarzacza.

Aby sparować słuchawki

◦ Gdy słuchawki znajdują się w etui ładującym, dotknij lewego lub prawego interfejsu Touch dwukrotnie i przytrzymaj drugi raz (●●●), aż diody LED zaczną migać na przemian na pomarańczowo i niebiesko.



◦ Wybierz Free BYRD na liście parowania w smartfonie.



Aby wykonać Google Fast Pair®

◦ Gdy słuchawki znajdują się w etui ładującym, dotknij interfejsu Touch dwukrotnie i przytrzymaj drugi raz (●●●), aż diody LED zaczną migać na przemian na pomarańczowo i niebiesko.



◦ W trybie parowania zbliż słuchawki do smartfona z opcją Fast Pair



◦ Wybierz „Połącz” w smartfonie.



Aby usunąć listę parowania

◦ Gdy słuchawki znajdują się w etui ładującym, dotknij lewego lub prawego interfejsu Touch dwukrotnie i przytrzymaj drugi (●●●)6s, aż dioda LED zamiga trzy razy na żółto.



Lista już sparowanych urządzeń Bluetooth® (maksymalnie 6) zostanie usunięta, a słuchawki dokonawo przełączą się na tryb parowania Bluetooth®.

Odtwarzanie multimedialnych

Aby rozpocząć/wstrzymać odtwarzanie:

◦ Dotknij raz (●), aby rozpocząć lub zatrzymać odtwarzanie dźwięku.



Aby przełączyć pomiędzy trybem redukcji szumów (ANC), a trybem transparentnym:

◦ Dotknij dwukrotnie (●●), aby przełączyć między aktywną redukcją szumów (ANC), a trybem transparentnym.

Redukcja szumów i tryb transparentny mogą być wyłączone w aplikacji MIY.



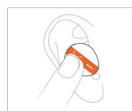
Odtwarzanie poprzedniego/następnego utworu:

- Dotknij trzykrotnie lewy Touch (●●●), aby odtworzyć poprzedni utwór.
- Dotknij trzykrotnie prawy Touch (●●●), aby odtworzyć następny utwór.

Włączanie asystenta głosowego

Aby włączyć asystenta głosowego:

- Dotknij i przytrzymaj jeden raz (●●), aby aktywować asystenta głosowego.
- Aby korzystać z asystenta głosowego Alexa, należy go wybrać w aplikacji MIY.



Regulacja głośności

Aby zwiększyć / zmniejszyć głośność:

- Aby zwiększyć głośność, dotknij dwukrotnie prawy Touch i przytrzymaj drugi raz (●●●)
- Aby zmniejszyć głośność, dotknij dwukrotnie lewy Touch i przytrzymaj drugi raz (●●●)



Połączenia telefoniczne

BRAK AKTYWNEGO POŁĄCZENIA	OPEROWANIE
Odbierz przychodzące połączenie	Dotknij raz (●)
Odrzuć przychodzące połączenie	Dotknij i przytrzymaj raz (●●)
Zakończ połączenie	Dotknij i przytrzymaj raz (●●)

POŁĄCZENIE AKTYWNE	OPEROWANIE
Odbierz połączenie przychodzące i wstrzymaj aktywne połączenie	Dotknij raz (●)
Odrzuć drugie połączenie przychodzące	Dotknij i przytrzymaj raz (●●)
Przełącz pomiędzy dwoma połączeniami	Dotknij raz (●)
Zakończenie aktywnego połączenia i przejście do zawieszzonego połączenia	Dotknij i przytrzymaj raz (●●)

Przywracanie ustawień fabrycznych

Przywrócenie ustawień fabrycznych spowoduje usunięcie wszystkich danych parowania!

Aby przywrócić ustawienia fabryczne:

- Gdy słuchawki znajdują się w etui ładującym, dotknij dwukrotnie lewego lub prawego interfejsu Touch przytrzymując za drugim razem (●●) >10s, aż diody LED zamigają trzy razy na czerwono.



Parowanie równorzędne

Aby sparować nowe słuchawki (np. przy wymianie uszkodzonych lub zgubionych słuchawek), oba zestawy słuchawek muszą zostać zresetowane do ustawień fabrycznych, aby można było nawiązać połączenie. Podczas parowania równorzędnego diody LED na słuchawkach szybko migają na niebiesko.

POMOC Z PROBLEMAMI / FAQ

Odpowiedzi na najczęstsze problemy i pytania znajdziesz na stronie internetowej: <https://www.beyerdynamic.com/free-byrd>

Specyfikacja techniczna

Zakres częstotliwości Bluetooth®	2,402 - 2,480 GHz
Moc transmisji	7 dBm (Bluetooth®) 2 dBm (Bluetooth® LE)
Temperatura działania	-10 do +60 ° C
Temperatura ładowania	0 do +40 ° C

Szczegółowe specyfikacje techniczne dostępne są na stronie: www.beyerdynamic.com

Przegląd funkcji operacyjnych

SŁUCHAWKI W USZACH	OPEROWANIE
Aby rozpocząć / zatrzymać odtwarzanie multimedialnych	Dotknij raz (●)
Przełączanie między redukcją szumów (ANC) i trybem transparentnym	Dotknij dwukrotnie (●●)
Odtwarzanie poprzedniego utworu	Dotknij lewy Touch trzykrotnie (●●●)
Odtwarzanie następnego utworu	Dotknij prawy Touch trzykrotnie (●●●)
Aby włączyć asystenta głosowego	Dotknij i przytrzymaj raz (●●)
Aby odebrać połączenie przychodzące	Dotknij raz (●)
Aby odrzucić połączenie przychodzące / zakończyć połączenie	Dotknij i przytrzymaj raz (●●)
Aby zwiększyć głośność	Dotknij dwukrotnie i przytrzymaj prawy Touch (●●●)
Aby zmniejszyć głośność	Dotknij dwukrotnie i przytrzymaj lewy Touch (●●●)

OBYDWIE SŁUCHAWKI W ŁADOWARCE	OPEROWANIE
Aby przełączyć się w tryb parowania	Dotknij dwukrotnie i przytrzymaj 2s (●●)
Aby usunąć listę parowania	Dotknij dwukrotnie i przytrzymaj 6s (●●)
Aby przywrócić ustawienia fabryczne	Dotknij dwukrotnie i przytrzymaj >10s (●●)

Utylizacja



Ten symbol na produkcie, w instrukcjach lub na opakowaniu oznacza, że dany sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować osobno. W Unii Europejskiej prowadzone są systemy selektywnej zbiórki do recyklingu. Aby uzyskać więcej informacji należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą, u którego nabyto produkt.

- Zużyte urządzenia należy zawsze utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- W UE należy korzystać w tym celu z systemów zbiórki surowców wtórnych. Stare urządzenia, baterie i akumulatory można bezpłatnie zwrócić w punktach odbioru, w punkcie odbioru beyerdynamic, lub innych punktach odbioru do recyklingu. Adresy punktów odbioru do utylizacji odpadów komunalnych można uzyskać od lokalnych władz. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą u którego produkt został zakupiony.

Uproszczona deklaracja zgodności UE

Niniejszym beyerdynamic oświadcza, że urządzenia radiowe są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie: <http://www.beyerdynamic.com/cod>

Warunki gwarancji

Beyerdynamic zapewnia ograniczoną gwarancję na zakupione produkty
• Aktualne warunki gwarancji: www.beyerdynamic.de/service/garantie

Znaki towarowe

Znak i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., wszelkie wykorzystanie tych znaków przez Beyerdynamic jest przedmiotem licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe są własnością odpowiednich właścicieli.

wyłączny dystrybutor:



Konsbud Hi-Fi Sp. z o.o.
ul. Nowa 23 Stara Iwiczna, 05-500 Piaseczno
tel. (22) 750-23-22
e-mail: info@konsbud-hifi.pl, www.konsbud-hifi.pl